Mining Paper Catalogues

A Multilingual Solution to Reduce Verbose Fields to Consistent Terminology

Tim Evans¹, Felix Kußmaul²

23rd Annual Meeting EAA, Maastricht 31 August 2017

¹Archaeology Data Service, University of York

²Archaeological Institute, University of Cologne



Data Source

92

Form 23 Conical cup with smooth vertical rim Konische Schale mit glattem Steilrand Coppa troncoconica con orlo verticale Coupe tronconique à rebord vertical lisse

Conical cup representing the further evolution of Form 22. The floor is now always flat or biconical (meeting the wall at a sharp angle on the inside), usually with a low foot.

- 23.1: Plain tapering rim, inclined slightly inwards, sometimes bearing applied decoration.
- 23.2: Rim with flat outer face bearing applied decoration bounded above and below by simple convex mouldings; inner face plain or with a groove at lip.

Production

Subform 23.1 is probably made in many parts of Italy: examples in Padana ware do not show applied decoration. Subform 23.2 is made in Italy but apparently not in the Padana region.

Date

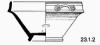
Subform 23.2 belongs to the second and third quarters of the first century A. D.: it is common in the South Stoa deposits at Corinth and at Pompeii, Subform 23.1 is less readily datable as it may occur as a simplified version of Form 22 or Form 23: other features of the vessel (e.g. foot-profile, decoration) may provide a clearer indication of date than the shape of the

Distribution

Subform 23.2 is very common throughout the Mediterranean region, with sporadic examples found in the North and in North-Italy: Subform 23.1 is relatively uncommon.

- References 23.1.1 Karthago K 78/172a, unpublished, Stamp L.MA.
- O.C. Italy 23.1.2 Berenice B210.2. Anepigraphic stamp. Italy.
- 23.2.1 Corinth 1973 pl.84.70. Stamp CAMVRI. O.-C. 397. 23.2.2 Berenice B216.2. Italy.
- Other findenote
- 23.1 Asciburgium, Bologna, Bolsena, Conimbriga, Köln, Luni Magdalensherg Ordona Pollentia Roma 23.2 Not separately listed.
- Concordance
- 23.1: Goudineau 20c; 25a; 37a. Berenice B210.2. 23.2: Goudineau 40. - Barocelli 11. - Berenice B216. - Haves
- Pieces described as Haltern 9 sometimes belong to this P.M.K.







2311



Figure 1: Sample from Ettlinger, Conspectus.

Oh dear!

Problem

Running texts contain a lot of *irrelevant information* (for machine processing).

This makes database lookups without keywords extremely inefficient.

What we have:

Production

Subform 23.1 is probably made in many parts of Italy; examples in Padana ware do not show applied decoration. Subform 23.2 is made in Italy but apparently not in the Padana region.

Distribution

Subform 23.2 is very common throughout the Mediterranean region, with sporadic examples found in the North and in North-Italy; Subform 23.1 is relatively uncommon.

UNSTRUCTURED DATA

What we want:

STRUCTURED DATA

What we have:

Production

Subform 23.1 is probably made in many parts of Italy; examples in Padana ware do not show applied decoration. Subform 23.2 is made in Italy but apparently not in the Padana region.

Distribution

Subform 23.2 is very common throughout the Mediterranean region, with sporadic examples found in the North and in North-Italy; Subform 23.1 is relatively uncommon.

UNSTRUCTURED DATA

What we want:

```
"form": "23.1".
   "origin": "Italy".
   "decoration": "none",
   "occurs": "uncommon"
},
   "form": "23.2".
   "origin": "Italy, not Padana",
   "occurs": "Mediterranean region;
              North-Italy"
```

STRUCTURED DATA

What we have:

Production

Subform 23.1 is probably made in many parts of Italy; examples in Padana ware do not show applied decoration. Subform 23.2 is made in Italy but apparently not in the Padana region.

Distribution

Subform 23.2 is very common throughout the Mediterranean region, with sporadic examples found in the North and in North-Italy; Subform 23.1 is relatively uncommon.

UNSTRUCTURED DATA

What we want:

```
"form": "23.1".
   "origin": "Italy".
   "decoration": "none",
   "occurs": "uncommon"
},
   "form": "23.2",
   "origin": "Italy, not Padana",
   "occurs": "Mediterranean region;
              North-Italy"
```

STRUCTURED DATA

Information Extraction

Definition: Information Extraction (IE)

"[IE refers to] the identification and extraction of instances of a particular class of events or relationships in a natural language text and their transformation into a structured representation."

— Grishman 1997, Eikvil 1999

IE Process Pipeline

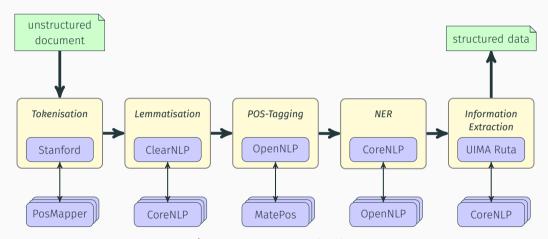


Figure 2: IE process pipeline.

Named Entity Recognition

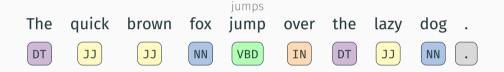


Figure 3: POS-tagging examples after lemmatisation.

Named Entity Recognition

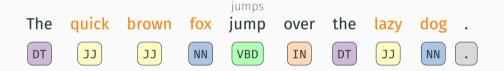


Figure 3: POS-tagging examples after lemmatisation.

Adapting the NER

Most NERs (e.g. Stanford CoreNLP) only recognise 8 entities types:

PERSON	DATE
ORGANIZATION	TIME
LOCATION	MONEY
PERCENT	MISC

So we have to add the custom entity type FORM.

Rule-based approach

- · High precision, but lower recall
 - ⇒ Many many rules?!

Machine-learning approach

- · Lower precision, but high recall
- Needs to be trained!

Rule-based approach

- High precision, but lower recall
 - ⇒ Many many rules?!

K 612 Abb. 117,2

Amphoriskos mit breitem, annähernd zylindrischem Hals und davon abgesetzter Schulter. Schmaler, aussen vorkragender Wulstrand mit an der Innenseite umlaufender breiter Riefe. Zwei Bandhenkel vom Mündungsrand zur Schulter. Form des Gefässkörpers unbekannt.

Ton I,B mit rotem Überfang

M. Dm 9.5-10 cm

Vk. Selten

Dat. Spätes 3.-4. Jh. n. Chr.

Figure 4: Excerpt from Gempeler, *Elephantine X.*

Machine-learning approach

- Lower precision, but high recall
- Needs to be trained!

Rule-based approach

- High precision, but lower recall
 ⇒ Many many rules?!
- K 612
 Abb. 117,2
 Amphoriskos mit breitem, annähernd zylindrischem Hals und

Amphoriskos mit breitem, annähernd zylindrischem Hals und davon abgesetzter Schulter. Schmaler, aussen vorkragender Wulstrand mit an der Innenseite umlaufender breiter Riefe. Zwei Bandhenkel vom Mündungsrand zur Schulter. Form des Gefässkörpers unbekannt.

Ton I,B mit rotem Überfang

M. Dm 9.5-10 cm

Vk. Selten

Dat. Spätes 3.-4. Jh. n. Chr.

Figure 4: Excerpt from Gempeler, *Elephantine X.*

Machine-learning approach

- · Lower precision, but high recall
- Needs to be trained!

Rule-based approach

- High precision, but lower recall
 ⇒ Many many rules?!
- Abb. 117,2

 Amphoriskos mit breitem, annähernd zylindrischem Hals und davon abgesetzter Schulter. Schmaler, aussen vorkragender Wulstrand mit an der Innenseite umlaufender breiter Riefe. Zwei Bandhenkel vom Mündungsrand zur Schulter. Form des Gefässkörpers unbekannt.

Ton I,B mit rotem Überfang

M. Dm 9.5-10 cm

Vk. Selten

Dat. Spätes 3.-4. Jh. n. Chr.

Figure 4: Excerpt from Gempeler, *Elephantine X.*

Machine-learning approach

- · Lower precision, but high recall
- · Needs to be trained!

Form 23: Subform 23.2 belongs to the second and third quarters of the first century A. D. : it is common in the South Stoa deposits at Corinth and at Pompeü.

Figure 5: Manually annotated sentence from Ettlinger, *Conspectus* in **iepy**.

Temporal Expressions

With *HEIDELTIME* temporal expressions are mapped to TIMEX3 standard

```
around 140 B.C. \longmapsto APPROX BC0140 Spätes 3.-4. Jh. n.Chr. \longmapsto END 02; 03 second quarter first century B.C. \longmapsto XXXX-Q2 BC00 first half third century A.D. \longmapsto XXXX-H1 02
```

HEIDELTIME supports many other languages, e.g. German, Italian, French, ...

Relation Extraction

Subject	Relation	Object
quick brown fox	jump over	lazy dog
K 612	dates	0 3 ¹
Subform 23.2	occurs	North Italy
Subform 23.2	dates	XXXX-Q2 00 ²

```
\Rightarrow e.g. { "form": "23.2", "dating": "XXXX-Q2 00" }
```

^{1&}quot;4th century A. D."

²"second and third quarters of the first century A.D."

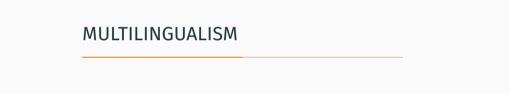
Relation Extraction

Subject	Relation	Object
quick brown fox	jump over	lazy dog
K 612	dates	0 3 ¹
Subform 23.2	occurs	North Italy
Subform 23.2	dates	XXXX-Q2 00 ²

```
\Rightarrow e.g. { "form": "23.2", "dating": "XXXX-Q2 00" }
```

^{1&}quot;4th century A. D."

²"second and third quarters of the first century A. D."



Background

Two problems:

- Linguistic
- Conceptual

Different languages



Different traditions



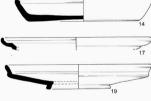




Figure 6: Plate, platter or dish?

Creating controlled vocabularies

Creating wordlists that project team would be most useful to describe the key features of a vessel or sherd

- · Sherd type (e.g. rim or handle)
- Form (e.g. plate or bowl)
- · Decoration form (e.g. burnished)
- Decoration color (e.g. yellow)
- Fabric (e.g. Dressel 28 fabric)

Lessons from ARIADNE



Used tools and methodology developed for the ARIADNE project by the Hypermedia Research Group at the University of South Wales

- Created a neutral spine based on the Getty Institute's Art and Architecture Thesaurus (AAT)
- This spine was populated by members from partner organisations, identifying common terms and concepts within it
- · Project partners then mapped terms in their language to this neutral spine
- French terms supplied courtesy of a 2001 Masters thesis by Caroline Sourzat (thanks to Eleni Schindler Kaudelka for identifying this on the ArchAIDE blog!)

Mapping terms and concepts (part 1)

Often this was very straightforward, for example:

- The Italian terms graffita, graffita a punta, graffita a stecca = "sgraffito" (http://vocab.getty.edu/aat/300266416)
- The Spanish term Cántaro = "jars" (http://vocab.getty.edu/aat/300195348)
- The German terms gebogener Henkel, Ohrförmiger Henkel, langer Vertikalhenkel = "handles" (http://vocab.getty.edu/aat/300266416)

Mapping terms and concepts (part 2)

Often this was more complicated, with partners having differing perceptions on what to call something (e.g. "plate" versus "platter")

In truth, this confusion may also be reflected by what has come out of the ground!

An advantage of using the AAT (a "SKOS'd" thesaurus), is that ambiguity or difference in nomenclature can be resolved by a broader term or concept, so for example ...

Mapping terms and concepts (part 3)

Looking at the hierarchies for plate and platter in the AAT we can see that both are "dishes (vessels for food)", or even broader "culinary containers". So whole we can retain our original classifications (and this is essential for text mining), we can agree at a fundamental level what these fundamentally are

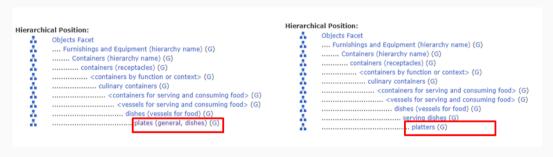


Figure 7: AAT Hierarchies for Plate and Platter

Outlook

- · Recognize reigns of emperors as **DATE** entities
- · Coreferences in general
- · Returning to difference in ceramic recording details
- · Fabric names often contain locations, e.g. Magdalensberg xyz
- · Location sometimes narrow, sometimes whole regions
- In many cases the form is not named in particular but just described

References





Thank you very much for your attention!

Questions?





Mining Paper Catalogues

A Multilingual Solution to Reduce Verbose Fields to Consistent Terminology

Tim Evans¹, Felix Kußmaul²

23rd Annual Meeting EAA, Maastricht 31 August 2017



¹Archaeology Data Service, University of York

²Archaeological Institute, University of Cologne